



TABLE OF CONTENTS

Welcome note Some history	\rightarrow	3
The team	\rightarrow	4
Location map Accesses	\rightarrow	5
Pratical info:		
Sanitary instructions Ticket office Wifi code	\rightarrow	6
Eco-sustainability	\rightarrow	6
Health Emergencies	\rightarrow	7
Good addresses:		
To sleep	\rightarrow	8
To eat & have a drink	\rightarrow	8-10
To do shopping (supermarkets, librairies)	\rightarrow	10-11
To read	\rightarrow	11
Sport & well-being	\rightarrow	11
To visit \rightarrow		11



WELCOME **TO THE RELAIS CULTUREL -**THÉÂTRE DE HAGUENAU!

We are pleased to welcome you to our Theatre.

We attach great importance to the quality of your stay with us.

To that end, you will find in this welcome booklet all the information that could be useful to your visit: team contacts, emergency numbers, maps, good addresses and other local and practical informations!

SOME HISTORY

Built in 1847, the Théâtre de Haguenau was renovated in 2005. Result of a perfect osmosis between baroque spirit and modernity, our Italian Theatre can accomodate up to 400 spectators.

Directed by Eric Wolff since 2013, the Relais culturel develops a demanding and multidisciplinary program. Committed to support creation, the theatre supports and welcomes in residency compagnies and co-produces spectacles.

As being open to all audiences is an important aim, the Relais culturel implements projects of cultural mediation and artistic education in association with socio-cultural centers of popular districts, and is part of the "Tôt ou T'Art" network. Likewise, it is keen to reach out to young people. Besides the measures of the Culture pass and the Culture card, the Relais carries with "La

Tête dans les Étoiles" which means «Head in the stars», a season dedicated to young audiences on the whole territory of the Agglomeration Community of Haguenau in collaboration with the other venues like the "K'Artonnerie" of the city of Schweighousesur-Moder, the "Scène Val-de-Moder", the "Mac" of the city of Bischwiller, and the city of Brumath.

Wanting to mark its presence in the public space and to create links with the inhabitants, the Relais culturel organizes the "Humour des Notes" festival, a key moment dedicated to the street arts and to offbeat musical pro-

The Relais culturel belongs to several professional networks such as the "Chaînon Manquant", the Farest", and works in collaboration with the Cultural Agency of the Grand Est.

THE TEAM

LOCATION MAP | ACCESSES

is at your disposal for any further information.

Director

Eric WOLFF

+33 (0)3 88 73 73 05 eric.wolff@agglo-haguenau.fr

Deputy director, cultural action

Catherine LEININGER

+33 (0)3 88 73 73 10 catherine.leininger@agglo-haguenau.fr

Administrative and financial managment

Marie-Antoinette LIOTET

+33 (0)3 88 73 73 03 marie-antoinette.liotet@agglo-haguenau.fr

Young audience

Olivia LAMS

+33 (0)3 88 90 50 61 olivia.lams@agglo-haguenau.fr

Production – Reception of artists

Charlotte SCHWARTZ

+33 (0)3 88 73 73 15 charlotte.schwartz@agglo-haguenau.fr

Sponsoring – Current music

Agnès LOHR

+33 (0)6 71 25 75 77 agnes.lohr@agglo-haguenau.fr

Communication

Dimitri VOIRIN

+33 (0)3.88.90.50.51 dimitri.voirin@agglo-haguenau.fr

Reception and ticket office

currently hiring

+33 (0)3 88 73 73 07

General manager

Jérôme LAMBOUR

+33 (0)6 13 32 40 23 jerome.lambour@agglo-haguenau.fr

Stage manager

Thomas BOCH

+33 (0)3 88 90 69 68 thomas.boch@agglo-haguenau.fr

Lighting manager

Dimitri LAMBERT

+33 (0)3 88 90 69 66 dimitri.lambert@agglo-haguenau.fr

Cleaning of the Theatre / Reception of artists

Perrine LOTTMANN

+33 (0)3 88 30 69 65

Theatre

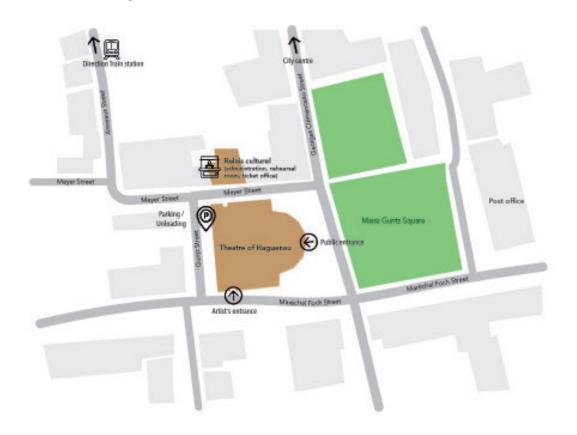
Place of Maire Guntz 67 500 HAGUENAU

Theatre Reception: +33 (0)3 88 90 69 65

- → Entrance of the artists by the Street of Maréchal Foch (bell at the entrance)
- ightarrow It's possible to park at the rear of street Guntz. Ask to the technician managers a sheet « in service at the Theatre » on pain of being fined.

Administration – Rehearsal room – Ticket office

11 rue Meyer 67 500 Haquenau



PRATICAL INFO



The Theatre is a non-smoker space. Smoking or vaping are prohibited within the premises.

Sanitary instructions

In order to fight against the spread of the Covid 19 epidemic and in line with the new governement measures, it is recommended to:

- → wear your mask
- → wash your hands regularly
- → notify us promptly if any symptoms suggestive of Covid 19 appear.

Dressing rooms and equipments

The Theatre is equipped with 6 dressing rooms, 5 of which have private sanitaries. We also have a laundry room with: washing machine, clothes dryer, sewing machine, iron and ironing board.

Catering

The catering is offered at the green room (2nd floor). Furthermore, we inform you that no alcholic drinks other than wine, beer, cider or perry will be provided.

Ticket office – Invitations

The ticket office is opened to the public at the Relais culturel on:

- \rightarrow Monday, Tuesday and Friday from 2 pm to 5:30 pm
- → Wenesday from 1:30 pm to 6 pm.

For your invitations, please give us the full names of the guests to Laura (+33 (0)3 88 73 73 07 or laura.siegler@agglo-haguenau. fr or at the Relais culturel reception), at the latest 48h before the show.

As a reminder, 10 invitations are provided for the whole team per performance. The guests should collect their invitations directly at the Theatre reception 15 min before the show.

Network

At the Theatre, you can freely enjoy the public wifi network of Haguenau city:



Wifi_Public_VilledeHaguenau

The Relais culturel is on social media! Do not hesitate to share your experiences at the Theatre of Haguenau by tagging us on your posts:



@relais.culturel.haguenau

ECO-SUSTAINABILITY

The Relais culturel is engaged in an ecosustainability process.

As far as possible, the catering offered to you is composed of seasonal, bio and/or local products.

Reusable water bottles are at your disposal to avoid single-use plastic bottles. Please let them at the Theatre at the end of your stay.

We do recycling, help us by respecting the sorting instructions!

We are still far from being perfect, but if you have any suggestions in the matter, feel free to send them by e-mail to charlotte.schwartz@agglo-haguenau.fr

Our partners





HEALTH - EMERGENCIES

Emergencies 24H per day

SOS Doctor

3624 ou +33 (0)3 88 75 75 75

Emergencies

112

Firefighter

+33 (0)3 88 73 28 18

Poison control Centre 67

+33 (0)3 88 37 37 37

Hospital Centre of Haquenau

Hospital

64 avenue du Professeur René Leriche

+33 (0)3 88 06 33 33

General practitioner

Doctor's office Foch

1 rue Stiegelman +33 (0)3 88 93 95 43

Physiotherapist

Anne GUÉRIN-BRUAT

24 Rue Anshelm +33 (0)3 88 07 12 22

Dentist

Dr Philippe REICHENAUEUR

5 rue du Maréchal Foch 03 88 05 20 20

Mutualist Dental Centre of Haguenau

6 rue du Marché aux Grains +33 (0)3 90 59 05 90

Pharmacies

Pharmacy of the Place d'Armes

60 Grand rue

+33 (0)3 88 93 38 48

Hours:

From Mon to Fri: 8h30-12h15 | 13h45-19h

Saturday: 8h30-12h30 | 13h30-18h

Pharmacy of the Ange

82 Grand rue 03 88 07 17 67

Horaires:

From Mon to Fri: 8h-19h

Sat: 8h-18h

Late-night pharmacy

To find the late-night pharmacy +33 3237

Security

National Police

+33 (0)3 88 05 21 00

Municipal Police of Haguenau (permanence until 8 pm)

+33 (0)6 63 72 74 93

PCR Test

La Redoute laboratory - Bio67

8A boulevard Hanauer +33 (0)3 88 93 62 62 From Mon to Fri : 6h45-19h Saturday : 6h45-16h PCR Test for covid

by appointment on Doctolib

GOOD ADDRESSES IN HAGUENAU

WHERE TO SLEEP

We work mainly with partner hotels located in Haguenau:

Accessible in the city centre, 1 min away from the station and 5 min away from the theatre by walk

Hotel Champ'Alsace Centre***

1, Rue Saint-Georges, 67500 Haguenau +33 (0)3 88 93 33 38 Entrance code: 5967#

Accessible 10 min from the city centre by

Hotel Ibis Haguenau Strasbourg Nord***

2. chemin de la Sandlach, 67500 Haguenau +33 (0)3 88 73 06 66 Reception 24h per day

Europe Haquenau - Hotel and Spa***

15. Av. du Professeur René Leriche. 67500 Haguenau +33 (0)3 88 93 58 11 Reception 24h per day

DRINK & EAT

Usually, the meals of the day of the performance are taken at Theatre green room thanks to our caterer. However, here a non-exhaustive selection of good restaurants or bars. A map will be at the disposal of the team at the green room.

IN THE CITY CENTRE

To have a drink

L'Académie de la Bière

Beer bar 119. Grand Rue +33 (0)3 88 86 62 48 Everyday: 11h-01h30

L'Atelier des Sommelières

Wine bar and delicious food 3, Impasse de l'Oie +33 (0)9 51 08 69 64 Friday 12h-15h | 17h30-00h Tues – Sat 17h-00h

Le Caméléon

Bar-Café 3, rue Saint-Georges +33 (0)3 69 53 16 46 Mon – Tues 14h-23h Wen - Sat 16h-01h Thurs – Fri 14h-01h Sun 16h-20h30

Ľintenable

Beer bar 5. Marché aux Bestiaux +33 (0)3 88 09 36 99 Tues & Sun 16h30-23h30 Wen - Sat 16h30-01h30

Aux oubliettes

Cocktail Bar 3, Impasse du Fleckenstein +33 (0)3 90 59 19 93 Wen - Sun 19h-01h30

La Cantinetta

Bar 8, rue de la Romaine +33 (0)6 86 48 84 02 Everyday but Wen 17h-23h

The Jeanie Johnston

Bar 120, Grand Rue +33 (0)3 88 73 54 53 Everyday 10h-01h30

To eat

L'Ancienne Douanne

Alsatian brewery 16, Place d'Armes +33 (0)3 88 72 60 45 Everyday 11h30 - 23h

Asia Garden

Cuisine Vietnamienne 1, rue de la Moder +33 (0)3 88 93 29 50 Tues - Sat 11h - 14h | 18h - 21h, Sun 18h - 21h

Au Caquelon

Mountain specialities 10, rue Georges Clémenceau +33 (0)3 88 93 04 04 Tues - Sun 11h45 - 14h | 18h 45 - 22h

L'Atelier des Sommelières



Wine bar and delicious food 3. Impasse de l'Oie +33 (0)9 51 08 69 64 Fri 12h-15h | 17h30-00h Tues - Sat 17h-00h

Le Binôme

Market cuisine, burgers 13, rue Mever +33 (0)3 88 93 30 90 Everyday 11h45-14h | 19h-22h, but Tuesday evening, mer & dim

Le Box

Brewerv 9, rue de la Vieille île +33 (0)3 88 94 91 17 Tues - Sat 12h-22h30

Le Clem's



French cuisine 6, rue Georges Clémenceau +33 (0)3 88 93 23 20 Mon - Sat 12h - 14h | 19h - 22h

Le Cog en pâte

French cuisine 29, place du Marché aux Bestiaux +33 (0)9 51 21 99 89 Tues - Sat 12h-14h30 | 19h-23h

Le Comptoir des Loges

Bar, Burgers, tapas, toasts 12, rue Georges Clémenceau +33 (0)3 88 73 89 19 Tues – Thurs 7h-18h Fri – Sat 7h-00h

Grain de sel



Gastronomy 113. Grand Rue +33 (0)3 88 90 83 82 Tues - Sat 12h - 13h30 | 19h - 20h30



Associative and local distribution channel 7, rue du Rempart +33 (0)3 88 73 91 05 Mon-Fri 11h30-14h

L'Essentiel

Bistronomy 2. place du Marché aux Bestiaux +33 (0)3 88 73 39 47 Tues – Fri 12h - 13h | 19h - 20h 30 Sat 19h - 20h30

ĽIndustrie

Family Winstub 7. Fossé des Tanneurs +33 (0)3 88 73 11 11 Tues - Thurs 12h-13h | 18h30-22h

L'Insolente

French cuisine 1. Place d'Armes +33 (0)7 68 20 62 78 Wen – Fri 12h-13h | 19h-20h Sat 12h-13h | 19h-20h30 Sun 12h-13h

Le Mamounia



Moroccan restaurant 7, rue du Maréchal Foch +33 (0)3 88 93 07 19 Everyday 12h - 14h | 18h30 - 22h

Sakura V



Sushis 16, cours de la Décapole +33 (0)3 88 09 79 44 Mon - Sat 11h30-14h | 18h-22h Sun 18h - 22h

Palais de Taj Mahal



Indian cuisine 3, rue du Sel +33 (0)3 88 93 09 12 Tues - We 11h30-14h | 18h30-22h Thurs – Sun 11h30-13h45 | 18h30-22h

Le Capri



Pizzeria 2, rue Stiegelmann +33 (0)3 88 73 96 73 Mon and Thurs - Sam 12h-13h30 | 18h-22h Sun 18h - 22h

Le Tigre

Alsatian Brewery 4, Place d'Armes +33 (0)3 88 93 76 82

Mon - Wen and Fri - Sun 10h - 23h | Thurs 10h-22h

Jardin d'Asie

Asian cuisine 16, rue du Maréchal Joffre +33 (0)3 88 73 30 34 Tues & Sat 18h45-22h Wen, Fri & Sun 11h45-14h30 | 18h45-22h

ACCESSIBLE BY CAR / NEAR THE HOTEL IBIS STRASBOURG HAGUENAU NORD

L'Atelier steakhouse

Brewery 2, Chemin de la Sandlach +33 (0)3 88 73 76 33 Mon – Sat 11h30 - 14h | 18h - 23h Sun 18h-22h

Liban Food V

Lebanese cuisine 35, Route de Bitche +33 (0)3 88 93 54 77 Tues – Thurs 12h - 13h30 | 18h30 - 21h Fri – Sat 12h - 13h30 | 18h30 - 21h30

La Primacasa

Pizzeria 2, Chemin de la Sandlach +33 (0)3 88 07 52 48 Tues – Sat11h30 - 14h | 18h - 21h30 Sun 18h - 21h30

La Villa de Jade

Asian inspiration 18, rue de la Sablière, Schweighouse-sur-Moder +33 (0)9 84 44 04 26 Everyday 11h30 - 14h30 | 18h30 - 22h30 but Tuesday

On the go

La Boulangerie GK

Bakery - Patisserie - Caterer 5, rue Principale +33 (0)9 87 41 77 88 Mon - Fri 6h - 18h30h Sat 6h - 14h | Sun 7h - 12h

Duweck

Patisserie - Caterer 78, Grand Rue +33 (0)3 88 93 72 72 Mon 9h - 17h30 Tues – Sat 9h - 18h

Pâtisserie Maxime

Bakery - Patisserie - Caterer 25, Grand Rue +33 (0)3 88 93 94 72 Mon – Fri 7h30 - 19h Sat 7h30 - 18h30

Original Cake



TO GO SHOPPING

Markets

Bi-weekly market

Halle aux Houblons Tues and Fri 7h30 - 12h

Gourmet market (local producers)

Place de la République Sat 8h - 12h30 (from April to October)

Supermarkets - Groceries

Match

2, Place Désiré Brumbt +33 (0)3 88 73 31 44 Mon – Sat 8h-19h30

Monoprix

2, Rue Georges Clemenceau +33 (0)3 88 93 94 40 Mon – Sat 9h - 19h

Le Petit marché Express

50, rue de la redoute +33 (0)3 88 93 20 46 Mon – Sat 10h -1h30 Sun 8h-00h

Spar

5, Cour de la Décapole +33 (0)3 88 93 27 27 Mon – Sat 7h30-19h30

Utile Haquenau

2, rue du Puits +33 (0)3 88 80 50 71 Mon - Sat 8h - 20h Sun 9h - 12h

L'Entre Pôt - Epicerie vrac

Bulk grocery shop 5, Fossé des Tanneurs +33 (0)3 88 80 67 59 Tues – Fri 9h-12h30 | 13h30-18h30 | Sat 9h-17h

Vins et Terroirs

Wine merchant 12, rue du Maréchal Joffre +33 (0)3 88 07 16 47 Tues – Fri 9h30 - 12h | 14h - 18h45 Sat 9h - 18h

Tabac Simal

24, boulevard Nessel +33 (0)3 88 93 08 31 Mon - Fri 6h30 - 19h Sat 7h - 18h

TO READ

La Maison de la Presse

Librairy, paper shop, press 27, Grand Rue +33 (0)3 88 93 92 88 Mon – Fri 9h - 12h30 | 13h30 - 18h30 Sat 9h - 18h30

Librairy La Marge

4, Impasse de l'Oie +33 (0)3 88 90 68 10 Tues – Sat 9h30 - 18h30

Médiathèque de la Vieille Île

Multimedia librairy
24, rue du Maire André Traband
+33 (0)3 88 90 68 10
Tues – Thurs 12h - 18h
Fri 12h - 19h
Sat 10h -17h

SPORT AND WELL-BEING

Beauté Zen Spa Haguenau

5, Boulevard Hanaueur +33 (0)3 88 53 92 28 Mon – Fri 9h - 19h | Sat 9h - 17h

Keepcool

Gym Cours de la Décapole +33 (0)3 67 31 07 40 Everyday 6h - 23h

Nautiland

Aquatic space 8, rue des Dominicains +33 (0)3 88 90 56 56 Mon – Fri 12h - 21h (outside school holidays) and 10h - 21h (during school holidays) Sat – Sun – Days off 9h - 19h

TO VISIT

The city of Haguenau abounds with a rich heritage!

Museums

Alsatian museum

1, Place Joseph Thierry +33 (0)3 88 06 59 99 Wen – Sun 14h - 17h30

Luggage Museum

5, rue Saint-Georges www.museedubagage.com Wen – Sun 14h - 17h30

Historical Museum

9, rue du Maréchal Foch +33 (0)3 88 90 29 39 Wen – Sun 14h - 17h30

The Forest of Exception® of Haguenau

Sixth largest lowland forest in France, the forest of Haguenau, labeled Forest of Exception®, offers many opportunities of walks and activities! Find all the walks tours for young and old on:

www.visithaguenau.alsace/decouvrir/balades-et-randonnees

Tourist Office of the Hagunau area, Forest and Land of potters

1, Pl. Joseph Thierry Tues – Sat 9h30 - 12h | 13h30 - 17h30 Sun 10h - 12h | 13h30 - 17h30 www.visithaguenau.alsace

RELAIS CULTUREL THÉÂTRE DE HAGUENAU

11 rue Meyer, 67 500 Haguenau Tel.: +33 (0)3 88 73 30 54 relais.culturel@agglo-haguenau.fr www.relais-culturel-haguenau.com



Follow, share and comment our latest news on social media



